

maxcom
—comfort

GSM mobiltelefon
Használati útmutató
Maxcom **MM730BB**



A csomag tartalma

GSM telefon

Töltő

Asztali töltő

USB kábel Akkumulátor

Használati útmutató

Garanciakártya

Fülhallgató szett

Ajánljuk megőrizni a csomagolást az esetleges későbbi felhasználás esetére.

Kérjük megőrizni a számlát, ami a garancia elválaszthatatlan részét képezi.

Figyelem – A telefon GSM 900/1800 hálózatban működik. Bekapcsolás előtt helyezze be helyesen a SIM kártyát.

GSM 900/1800 mobiltelefon

Nagy megvilágított billentyűk
2.2" (176/220) színes kijelző 65 ezer szín
2MPix fényképezőgép
MicroSD memóriakártya foglalat
SOS gomb (Riasztás, valamint automatikusan tárcsázza
és SMS üzenetet küld az előzetesen megfogalmazott
számokra)
Nagy betűméret, egyszerű Menü
Hangosbeszélő mód
500 férőhelyes telefonkönyv
SMS küldés és fogadás funkció
7 szám gyorstárcsázása
Hívásidő megjelenítése
Bluetooth
FM rádió
Zseblámpa
Számológép
Ébresztő
Akkumulátor 800 mAh
Készenléti idő max 250 óra*.
Beszélgetési idő max 7 h*
Súly: 78g

*A környezeti feltételektől és a GSM hálózat
jelerősségétől függően

Tartalomjegyzék

| | |
|--|----|
| 1. Biztonságos használat szabályai | 9 |
| 2. A készülék elemeinek behelyezése | 10 |
| 2.1 SIM kártya és az akkumulátor behelyezése | 10 |
| 2.2 Az akkumulátor töltése | 12 |
| 2.2.1 Asztali töltő (opció) | 13 |
| 2.3 Lemerült akkumulátor riasztás | 13 |
| 3. Gombok lokalizálása | 14 |
| Gombok alapfunkciói | 15 |
| 4. A telefon használata | 17 |
| 4.1 A telefon bekapcsolása | 17 |
| 4.2 Kikapcsolás | 18 |
| 4.3 Készenléti üzemmód | 18 |
| 4.4 Billentyűzár | 19 |
| 5. MENÜ kezelése | 19 |
| 6. Telefonkönyv..... | 20 |
| 6.1 Névjegyek elmentése | 20 |
| 6.2 Névjegyek böngészése | 20 |
| 6.3 Névjegyek törlése | 21 |
| 6.3.1 Egy névjegy törlése | 21 |
| 6.3.2 Több névjegy törlése | 21 |
| 6.3.3 Összes névjegy törlése | 22 |
| 6.4 Névjegyek másolása | 22 |
| 6.4.1 Egy névjegy másolása | 22 |
| 6.4.2 Több névjegy másolása | 22 |
| 6.5 Névjegyek áthelyezése | 23 |
| 6.6 Több bejelölése | 23 |
| 6.7 Telefonkönyv beállítások | 23 |

| | | |
|-------|--|----|
| 6.7.1 | Gyorshívás | 23 |
| 6.7.2 | További telefonszámok | 24 |
| 6.7.3 | Szabad tárhely | 24 |
| 7. | Telefonhívások | 24 |
| 7.1 | Telefonszám közvetlen kiválasztása | 24 |
| 7.2 | Telefonkönyvben szereplő szám kiválasztása | 25 |
| 7.3 | Telefonszám kiválasztása híváslistáról | 25 |
| 7.4 | Gyorshívás | 25 |
| 7.5 | Beszélgetés hangerejének módosítása | 25 |
| 7.6 | Hívás során elérhető opciók | 25 |
| 7.7 | ICE billentyű | 26 |
| 7.8 | SOS hívások | 26 |
| 7.8.1 | SOS számok megadása, törlése, módosítása | 27 |
| 7.8.2 | Információ a felhasználóról | 28 |
| 7.8.3 | SOS szöveg | 28 |
| 7.8.4 | SOS riasztás kikapcsolása | 28 |
| 7.8.5 | SOS értesítés | 29 |
| 7.8.6 | SOS gomb | 29 |
| 7.9 | Hívásfogadás | 29 |
| 8. | Híváslista | 29 |
| 9. | SMS és MMS üzenetek | 31 |
| 9.1 | SMS üzenetek írása és elküldése | 31 |
| 9.2 | SOS üzenetek elolvasása és válaszadás | 32 |
| 9.3 | SMS postafiók | 33 |
| 9.3.1 | Bejövő üzenetek | 33 |
| 9.3.2 | Elküldött üzenetek | 33 |
| 9.3.3 | Piszkozatok | 34 |

| | |
|---------------------------------------|----|
| 9.3.4 Kimenő üzenetek | 34 |
| 9.4 Üzenetek törlése | 34 |
| 9.5 Üzenetek beállítása | 34 |
| 9.5.1 SMS | 34 |
| 9.5.2 MMS | 35 |
| 9.6 Hangposta | 36 |
| 10.Kiegészítők | 36 |
| 10.1 Naptár | 36 |
| 10.2 Számológép | 37 |
| 10.3 Riasztás | 37 |
| 10.4 SIM szolgáltatások | 38 |
| 10.5 Világidő | 38 |
| 10.6 Fájlkézelő | 38 |
| 11.Fényképezőgép | 39 |
| 12.FM rádió | 41 |
| 13.Multimédia | 42 |
| 13.1 Fényképalbum | 42 |
| 13.2 Videófelvétel | 42 |
| 13.3 Videó lejátszó | 43 |
| 13.4 Audió lejátszó | 43 |
| 13.5 Diktafon | 44 |
| 14.Beállítások | 44 |
| 14.1 Profilok | 44 |
| 14.2 Telefon beállítások | 45 |
| 14.2.1 Dátum és idő beállítások | 45 |
| 14.2.2 Nyelv | 46 |

| | | |
|--------|---|----|
| 14.2.3 | Választott megadási mód | 46 |
| 14.2.4 | Kijelző | 46 |
| 14.2.5 | Háttérvilágítás | 47 |
| 14.2.6 | Témák | 47 |
| 14.2.7 | Repülő üzemmód | 47 |
| 14.3 | Hívás beállítások | 47 |
| 14.3.1 | Rejtett szám | 47 |
| 14.3.2 | Hívás várakoztatás | 47 |
| 14.3.3 | Hívás átirányítás | 48 |
| 14.3.4 | Híváskorlátozás | 49 |
| 14.3.5 | Speciális beállítások | 49 |
| 14.4 | Hálózati beállítások | 50 |
| 14.5 | Kapcsolat | 50 |
| 14.5.1 | Bluetooth | 50 |
| 14.5.2 | APN profil | 51 |
| 14.6 | Biztonsági beállítások | 51 |
| 14.6.1 | PIN kód | 51 |
| 14.6.2 | Telefonzár | 51 |
| 14.7 | Gyári beállítások visszaállítása | 51 |
| 15. | Számítógépre csatlakoztatás | 52 |
| 16. | FAQ (Problémamegoldás) | 52 |
| 17. | Használati és biztonsági feltételek | 54 |
| 18. | Garanciális feltételek | 56 |
| 19. | Akkumulátorra vonatkozó információk..... | 56 |
| 20. | Környezetvédelmi információk | 58 |
| 21. | SAR elnyelési tényezőre vonatkozó információk | 59 |

| | |
|---|----|
| 22.Rádiókészülékek frekvenciatartományai és maximális rádiófrekvencia kibocsátási teljesítménye teljesítménye | 60 |
| 23.Töltő- műszaki adatok | 61 |
| 24.Megfelelőségi Nyilatkozat | 62 |

Biztonságos használat szabályai

Az alábbi szabályok elolvasása a minimálisra csökkenti a telefon helytelen használatának kockázatát.

- Nem szabad a telefont olyan helyen használni, ahol ez meg van tiltva, pl. töltőállomásokon vagy kórházakban. Ilyen helyeken más emberekre is veszélyes lehet a telefon használata. Ne kapcsolja be a telefont, ha az zavart okozhat más készülék működésében!
- Járművezetés során tilos a telefon használata megfelelő kihangosító szett nélkül.
- Nem szabad a telefont kórházakban, repülőgépeken, töltőállomásokon, valamint gyúlékony anyagok közelében használni.
- A telefon elektromágneses mezőt bocsát ki, ami negatív hatással lehet más elektromágneses készülékekre, mint pl. az orvosi készülékek. Tartsa be az orvosi készülék gyártója által javasolt távolságot a telefon és a beültetett orvosi készülék, pl. szívritmus-szabályozó között. A beültetett orvosi készülékekkel rendelkező személyeknek meg kell ismerkedniük és be kell tartaniuk a beültetett orvosi készülékek gyártójának az útmutatóit. A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyeknek nem szabad a mellzsebükben hordozni a telefont, valamint a beültetett készülékkel ellentétes oldali fülüknél tartva kell azt használni a telefon keltette esetleges zavar minimalizálása céljából, továbbá zavar észlelése esetén azonnal ki kell kapcsolni a telefont.

- A készülék és annak tartozékai apró elemekből állhatnak. Óvja a készüléket és annak elemeit a gyermekektől.
- Tilos a készülék sajátkezű javítása vagy átalakítása. A telefon minden meghibásodását szakszerviznek kell elvégeznie.
- Kizárólag eredeti akkumulátort és töltőt szabad használni. Nem eredeti tartozék használata a készülékek meghibásodását vagy robbanást okozhat. **VÍZÁLLÓSÁG** – a telefon nem vízálló. Száraz helyen kell tárolni.

1. A készülék elemeinek behelyezése

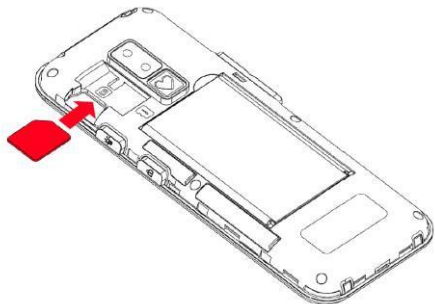
A telefon bekapcsolás előtt helyezze be a SIM kártyát. Különös tekintettel legyen arra, hogy ne okozzon sérülést a kártyában a kártya behelyezése során.

A SIM kártyát gyermekektől elzárva kell tárolni.

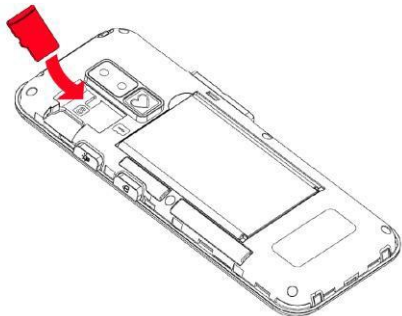
1.1 SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

A SIM kártya behelyezése előtt győződjön meg róla, hogy kikapcsolta a telefont. Kapcsolja le a töltőt a telefonról, ha az csatlakoztatva lenne. A SIM kártya behelyezéséhez előbb vegye ki az akkumulátort az ábrát és a leírást követve:

- Kikapcsolt telefon mellett emelje meg a körmével az akkumulátor fedelét jobb oldalt, a telefon alján.
- Tolja be a SIM kártyát a „SIM FOGLALAT”-ba fém érintkezőkkel előre felé nézve. Figyeljen rá, hogy a kártyán lévő kivágás felfelé nézzen.



- A SIM kártya foglalat felett, annak jobb oldalán van a MicroSD memóriakártya helye. Helyezze be a microSD memóriakártyát úgy, hogy a microSD kártya érintkezése a kártya alatt legyenek és lefelé nézzenek.



A memóriakártya használata során kellő óvatossággal kell eljárni, különösen a kártya behelyezésekor és kivételekor. Egyes memóriakártyák, első használatuk előtt, számítógépen végrehajtott formázást igényelnek.

Rendszeresen végezzen biztonsági másolatot a más készülékekben is használt memóriakártyák tartalmáról, ha SD típusú kártyát használ! A helytelen használat vagy egyéb tényezők a kártya tartalmának sérülését vagy elvesztését okozhatja.

- Helyezze fel az elemtartó fedelet és finoman nyomja rá a széleit.

1.2 Az akkumulátor töltése

Figyelem! A készülékkel együtt kiszállított akkumulátort kell használni. Más akkumulátor használata a telefon meghibásodását és a garancia elvesztését eredményezheti. Nem szabad csatlakoztatni a töltőt levett hátsó elemtartó fedél mellett.

A telefon feltöltéséhez:

1. Csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzatra.
2. Csatlakoztassa töltő érintkezőjét a telefon baloldali élén lévő aljzatra. Megjelenik a kijelzőn a csatlakoztatott töltőre vonatkozó információ, míg a kijelzőn lévő akkumulátor töltésszintjén megjelennek, majd elalszanak a vonalak a töltés során.
3. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a töltőt a hálózati aljzatból, majd a töltőkábelt a telefonból.

Amikor befejeződik a töltés, megjelenik rövid időre a kijelzőn a „Töltés befejezve” értesítés és megvilágítás után nem villog tovább az elem jele.

1.2.1 Asztali töltő (opció)

Asztali töltő használata esetén először csatlakoztassa a hálózati töltő csatlakozóját az asztali töltő aljzatába, majd csatlakoztassa a hálózatra a töltőt.


Az akkumulátor feltöltéséhez elég ekkor az asztali töltőre helyezni a telefont érintkezőkkel lefelé.

Figyelem:

- A töltés megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte be az akkumulátort.
- Ne vegye ki az akkumulátort, ha a telefon a töltőre van csatlakoztatva - ez a telefon meghibásodását okozhatja.
- Ha túlságosan lemerült az akkumulátor a telefon megfelelő működésének a biztosításához, megjelenik egy értesítés a telefon automatikus kikapcsolásáról, majd automatikusan kikapcsol a készülék.
- Ha teljesen lemerül az akkumulátor (pl. bekapcsolt zseblámpa miatt), a töltő csatlakoztatása után várjon néhány percet, míg megjelenik a töltés jel.

1.3 Lemerült akkumulátor riasztás

Ha túl alacsonyra csökken az akkumulátor töltésszintje, a telefon hangjelzéssel (ha bekapcsolta az üzemmódban a figyelmeztető hangjelzéseket), valamint a kijelzőn megjelenő „Lemerült akkumulátor” értesítéssel

riasztja a felhasználót. Megjelenik a képernyőn a jel. Töltse fel az akkumulátort, ha ilyen értesítés jelenik meg.

2. Gombok lokalizálása



| | | | |
|---|---------------------|----|---------------------|
| 1 | USB-C/töltő aljzat | 11 | Piros telefonkagyló |
| 2 | Hangerő növelése | 12 | „Le” gomb |
| 3 | Hangerő csökkentése | 13 | Billentyűzet |
| 4 | Kulcstartó akasztó | 14 | Elemlámpa gomb |

| | | | |
|----|------------------------------------|----|--------------------------------|
| 5 | Fülhallgató aljzat | 15 | Billentyűzár gomb |
| 6 | LED dióda (nem fogadott hívás/SMS) | 16 | Fényképezőgép |
| 7 | Beszélgetés hangerő | 17 | Zseblámpa |
| 8 | Kijelző | 18 | SOS gomb |
| 9 | Zöld telefonkagyló | 19 | Csengőhang/multimédi a hangerő |
| 10 | „Fel” gomb | | |

Gombok alapfunkciói

| Gomb | Funkció | |
|-----------------------|---|--------------|
| Piros telefonkagyló | Rövid megnyomás: vissza készenléti állapotra; hívás befejezése. Hosszú megnyomás: telefon kikapcsolása/bekapcsolása | |
| Zöld telefonkagyló | Rövid megnyomás: híváskezdeményezés; készenléti módban belépés a híváslistára; MENÜ-ben kiválasztás megerősítése. | |
| Navigációs billentyűk | Fel | MENÜ |
| | Le | Telefonkönyv |

| | |
|-----------------------------|---|
| 1 | Rövid megnyomás: 1 számjegy Nyomva tartás: hangposta |
| 2 | Rövid megnyomás: 2 számjegy Nyomva tartás: ICE MENÜ megjelenítése „Váratlan esemény során” |
| 0 | 0 számjegy |
| 3-9 | Rövid megnyomás: 3-9 számjegy Nyomva tartás: beprogramozott gyorshívás szám kiválasztása |
| * | Jelek bevezetése: *, +, P, W. SMS írás során: speciális jelek |
| # | Rövid megnyomás: bevezetési mód módosítása SMS írás során: #jel bevezetése |
| | Nyomva tartás: Némítás mód bekapcsolása/kikapcsolása Megnyomás hívás alatt: csengőhang némítás |
| Oldalsó billentyű +/- | Rövid megnyomás: hívás során, rádió lejátszása, hangerő szabályozás; készenléti módban billentyű hangerő szabályozás Nyomva tartás készenléti módban: billentyűhang csökkentése/növelése; nyomva tartás + beszélgetés során bekapcsolja a hangfelvételt. |

| | | |
|-------------------|--------------|---|
| Funkcióbillentyűk | SOS | A nyomva tartás bekapcsolja a riasztási eljárást. Felhívja a megadott számot és SMS üzenetet küld |
| | Zseblámpa | A nyomva tartás bekapcsolja/kikapcsolja a zseblámpát |
| | Billentyűzár | Rövid megnyomás: billentyűzár készenléti módban. Hosszú megnyomás: bekapcsolt billentyűzár mellett a billentyűzár feloldása. |

3. A telefon használata

3.1 A telefon bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a piros telefonkagylót a telefon bekapcsolásához.

Ha kéri a telefon a PIN kódot, írja be. A PIN kódot a SIM kártya induló csomagjában találja.

Erősítse meg a PIN kódot a zöld telefonkagyló billentyű megnyomásával.

Figyelmeztetés: A hibás PIN kód 3 egymás utáni beírása a SIM kártya zárolását eredményezi. A zárolt SIM kártyát a PUK kóddal lehet feloldani. A PUK kód 10 egymás utáni hibás beírása véglegesen zárolja a SIM kártyát.

Ezután, a telefon első bekapcsolása után az adott SIM kártyával (vagy a gyári beállítások visszaállítása után) megjelenik az alábbi értesítés: Átmásol minden információt a SIM kártyáról a telefonra? Válassza az Igent, ha szeretné átmásolni a SIM kártyán szereplő névjegyeket a telefon memóriájába. Ellenkező esetben nyomja meg a Nem-et.

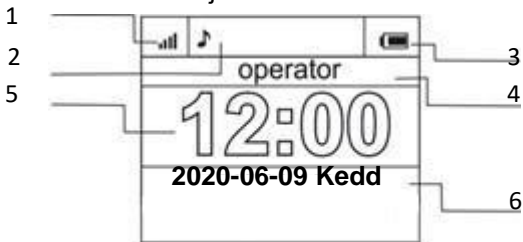
3.2 Kikapcsolás

A telefon kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a piros telefonkagylót.

3.3 Készenléti üzemmód






Ha be van kapcsolva a telefon, de semmilyen műveletet nem végez vele, akkor készenléti állapotban van.

Kijelző bemutatása



1. Hálózat jele.
2. Ikonok a kijelzőn:

| | | | |
|---|-------------------------|---|-----------------------------|
|  | Csak hangjelzés |  | Csatlakoztatott fülhallgató |
|  | Hangjelzés + rezgés |  | Új SMS üzenet |
|  | Rezgés, majd csengőhang |  | Új MMS üzenet |
|  | Csak rezgés |  | Némítás |
|  | Aktív riasztás |  | Bekapcsolt hívásátirányítás |

| | | | |
|---|----------------------|---|-------------------------|
|  | Bekapcsolt elemlámpa |  | Bekapcsolt billentyűzár |
|  | Nem fogadott hívás |  | Aktív roaming |
| Az ikonok a szoftver verziótól függően eltérhetnek egymástól | | * Az  ikon belföldi roamingban is megjelenik, ha az előfizető másik mobilszolgáltató hálózatát használja | |

3. Akkumulátor töltési szint.
4. Mobilszolgáltató neve
5. Óra
6. Dátum

3.4 Billentyűzár

A billentyűzár bekapcsolásához nyomja meg a telefon jobb oldalán lévő billentyűzár gombot. A billentyűzár feloldásához tartsa nyomva a billentyűzár gombot a nyitott lakat jel megjelenéséig. Hívásfogadáshoz nem kell feloldani a billentyűzárat. FIGYELEM: A billentyűzár csak készenléti módban kapcsol be (automatikusan vagy manuálisan).

4. MENÜ kezelése

A MENÜ eléréséhez nyomja meg készenléti módban a **FEL** billentyűt.

A MENÜ-ben való lépegetéshez használja a **FEL** és a **LE** billentyűket.

A kiválasztott funkció megerősítéséhez nyomja meg a zöld telefonkagyló gombot.

Ha vissza szeretne térni az előző MENÜ-be (visszalépni), nyomja meg a jobb piros telefonkagyló gombot. Ha készenléti módba szeretne kapcsolni, tartsa nyomva a piros telefonkagyló gombot.

5. Telefonkönyv.

5.1 Névjegyek elmentése

Új névjegyet a következő két módban lehet elmenteni:

1. Elmentheti a számot a nem fogadott és a fogadott hívások listájából. Ehhez készenléti módban nyomja meg a zöld telefonkagylót, válassza ki a számot, amelyet el szeretne menteni és nyomja meg az „Opciók”-at (zöld telefonkagyló). Válassza az „Új névjegy létrehozása” opciót, nyomja meg a zöld telefonkagylót és válassza ki, hova szeretné elmenteni. Írja be a névjegy nevét, majd Opciók->Mentés.
2. Az új névjegyet közvetlenül a telefonkönyvbe is elmentheti. E célból készenléti módban nyomja meg a Fel gombot, majd válassza a Névjegyek->Új névjegy. Válassza ki, hova szeretné elmenteni a névjegyet. Adja meg a névjegy nevét. A LE billentyű megnyomásával lépjen a számjegy mezőre és adja meg a számot. Nyomja meg az Opciók->Mentés-t.

5.2 Névjegyek böngészése

1 módszer

1. Lépjen be a MENÜ-be és válassza a Névjegyek-et
2. Írja be a keresett név első betűjét
3. A telefon megjeleníti a megadott betűvel kezdődő neveket. Most végiggörgetheti a listát a FEL/LE

navigációs gombokkal, míg a „#” billentyű megnyomásával módosítja a szövegbevezetési mód.

2 módszer

1. Készenléti módban nyomja meg a LE billentyűt
2. Írja be a keresett név első betűjét
3. A telefon megjeleníti a megadott betűvel kezdődő neveket. Most végiggörgetheti a listát a FEL/LE navigációs gombokkal.

A „#” billentyű megnyomásával módosítja a szövegbevezetési módot

5.3 Névjegyek törlése

5.3.1 Egy névjegy törlése

Ha szeretne törölni egy névjegyet a telefonról vagy a SIM kártyáról, hajtsa végre a következő műveleteket:

1. Lépjen be a MENÜ-be és válassza a Névjegyek-et
2. Válassza ki a névjegyet, amelyet törölni szeretne, majd nyomja meg az Opciók->Törlés-t.
3. Nyomja meg a zöld telefonkagylót megerősítés céljából.

5.3.2 Több névjegy törlése

Ha több névjegyet szeretne törölni a telefonról vagy a SIM kártyáról, hajtsa végre a következő műveleteket:

1. Válassza a MENÜ-ben: Névjegyek -> Opciók->Több bejelölése->Több névjegy törlése
2. Válassza ki a megfelelő névjegyet, majd Opciók->Bejelölés. Több névjegy esetében is megismételheti ezt a műveletet.
3. Ezután válassza az Opciók->Több névjegy törlése

5.3.3 Összes névjegy törlése

Ha szeretné törölni az összes névjegyet a telefonról vagy a SIM kártyáról, hajtsa végre a következő műveleteket:

1. Válassza a MENÜ-ben: Névjegyek->Opciók->Beállítások->Összes törlése
2. Válassza ki, hogy a SIM kártyáról vagy a telefon memóriából szeretné törölni a névjegyet és erősítse meg az Igen megnyomásával.

5.4 Névjegyek másolása

5.4.1 Egy névjegy másolása

A névjegyek SIM kártyáról telefonra, vagy telefonról SIM kártyára másolásához:

1. Lépjen be a MENÜ-be és válassza a Névjegyek-et
2. Válassza ki a névjegyet, amelyet át szeretne másolni
3. Nyomja meg az Opciók->Másolást, majd válassza ki, hova szeretné átmásolni a névjegyet és nyomja meg a zöld telefonkagylót.

5.4.2 Több névjegy másolása

Több névjegy SIM kártyáról telefonra, vagy telefonról SIM kártyára történő másolásához:

1. Válassza a MENÜ-ben: Névjegyek->Opciók->Beállítások->Összes másolása
2. Válassza ki, hova szeretné átmásolni a névjegyet.
3. Jelölje be másolandó névjegyeket. E célból nyomja meg az Opciók>Bejelölés gombot. Ismételje meg a műveleteket a többi névjegy esetében. Ha törölni szeretné az összes névjegyet, válassza az Opciók->Kiválasztott névjegyek törlése
4. Nyomja meg újra az Opciók->Kiválasztott névjegyek másolása.

5.5 Névjegyek áthelyezése

Áthelyezheti a névjegyeket a SIM kártyáról a telefon memóriájába vagy fordítva. Ehhez válassza a MENÜ-ben >Névjegyek->Opciók->Beállítások->Összes áthelyezése. Ezután járjon el a több névjegy másolásához hasonlóan (5.4.2. pont).

5.6 Több bejelölése

Válassza a MENÜ-ben: Névjegyek -> Opciók->Több bejelölése, majd:

- SMS küldés, ha több címzettnek szeretne SMS üzenetet küldeni
- MMS küldés, ha több címzettnek szeretne MMS üzenetet küldeni
- Több törlése, ha több névjegyet szeretne törölni, lásd a 5.3.2 pontot.

5.7 Telefonkönyv beállítások

5.7.1 Gyorshívás

Válassza a MENÜ-ben: Névjegyek->Opciók->Beállítások->Gyorshívás ->Állapot a gyorshívás bekapcsolásához vagy kikapcsolásához. Ha be van kapcsolva a gyorshívás és hozzárendelte a telefonszámokat a 3-9 billentyűkhöz, a megfelelő billentyű megnyomásával és nyomva tartásával hívást kezdeményez a számhoz rendelt telefonszámmal.

A telefonszám billentyűhöz rendeléséhez válassza a MENÜ-ben a Névjegyek->Opciók ->Beállítások->Gyorshívás->Billentyűk beállítása. Ezután válassza ki, melyik billentyűhöz szeretné hozzárendelni a telefonszámot, nyomja meg a zöld telefonkagylót, válassza ki

a telefonszámot a névjegylistából és nyomja meg újra a zöld telefonkagylót.

5.7.2 További telefonszámok

Válassza a MENÜ-ben a Névjegyek->Opciók->Beállítások->További telefonszámok->Megállapított hívás, a megállapított hívás funkció bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

5.7.3 Szabad tárhely

Az opció lehetővé teszi a kártya és a telefon szabad tárhelyének ellenőrzését.

Válassza a MENÜ-ben a ->Névjegyek->Opciók->Beállítások-> Szabad tárhely

6. Telefonhívások

6.1 Telefonszám közvetlen kiválasztása

1. Vezesse be annak a személynek a telefonszámát, akit fel szeretne hívni.

Nemzetközi hívás kezdeményezéséhez a hívott szám elé be kell vezetni a „00” vagy a „+” jelet. A „+” bevezetéséhez nyomja meg kétszer egymás után a „*” billentyűt.

2. Nyomja meg kétszer a zöld telefonkagylót a kiválasztott szám tárcsázásához.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a piros telefonkagylót.

6.2 Telefonkönyvben szereplő szám kiválasztása.

Kézenléti módban nyomja meg a LE billentyűt a telefonkönyv megnyitásához. Válassza ki a megfelelő névjegyet a FEL/LE gombokkal. Ha szeretne gyorsan eljutni a pl. U betűvel kezdődő névjegyre, nyomja meg kétszer a 8 billentyűt. A kiválasztott személy tárcsázásához nyomja meg a zöld telefonkagylót és válassza a hívást.

6.3 Telefonszám kiválasztása a híváslistáról

Kézenléti módban nyomja meg a zöld telefonkagylót a híváslista eléréséhez. A híváslistán a FEL/LE gombokkal tud lépegetni. Nyomja meg a zöld telefonkagylót, majd válassza a Hívást hívás kezdeményezéséhez.

6.4 Gyorshívás

Amennyiben már hozzárendelte a névjegyeket a 3-9 billentyűkhöz, nyomja meg és tartsa lenyomva kézenléti módban a megfelelő billentyűt hívás kezdeményezéséhez.

6.5 Beszélgetés hangerejének módosítása

Beszélgetés során nyomja meg a bal oldalon lévő + vagy - billentyűt a beszélgetés hangerejének növeléséhez vagy csökkentéséhez.

6.6 Hívás során elérhető opciók

Hívás alatt nyomja meg az Opciókat a további funkciók bekapcsolásához:

- Hangszóró mód: kihangosító mód be/ki

- Beszélgetés felfüggesztése: felfüggeszti a hívást
- Hívás befejezése: befejezi a hívást
- Új hívás: új hívást tesz lehetővé
- Névjegyek: beléphet a Névjegyekre, pl. a telefonszám ellenőrzéséhez
- Híváslista: ellenőrizheti a híváslistát
- Üzenetek: ellenőrizheti a bejövő/elmentett üzeneteket
- Diktafon: bekapcsolja a hangrögzítést
- Némítás: bekapcsolja/kikapcsolja a mikrofont
- DTMF: lehetővé teszi a DTMF funkció bekapcsolását/kikapcsolását.

6.7 ICE billentyű

ICE (ang. In Case of Emergency - sürgős esetben) - ez alatt a név alatt annak a személynek a telefonszámát kell megadni, akit vészhelyzetben fel kell hívni. A 2 ICE billentyű megnyomása és nyomva tartása megjeleníti a névjegyeket és a felhasználóra vonatkozó információkat. Az ICE rövidítést a világon mindenhol ismerik a mentősök és fontos információkhoz juthatnak a károsultról, ezért érdemes kiegészíteni a sürgősségi névjegyeket (ICE névjegyek), valamint a felhasználóra vonatkozó információkat-lásd lentebb: *Vészhelyzeti névjegyek bevezetése, törlése, módosítása* valamint a *Felhasználóra vonatkozó információk*.

6.8 Segélyhívás

Ha egy SOS szám sincs beállítva, az SOS gomb nyomba tartásával az 112 számot fogja hívni.

Négy segélyhívó számot lehet beállítani. Az SOS gomb megnyomásával és nyomva tartásával (a telefon hátulján van) bekapcsolja az SOS funkciót. A telefon bekapcsolja a riasztást és automatikusan sorban felhívja a korábban beállított segélyhívó számokat. Minden beállított névjegyet háromszor próbál elérni. A telefon felhívja a következő névjegyet, ha 25 másodpercen belül nem sikerült kapcsolatot teremteni az előző névjeggyel.

Ha az egyik beállított szám fogadja a hívást, a telefon bekapcsolja a hangosbeszélő módot és befejezi az SOS eljárást.

Amennyiben az egyik beprogramozott szám sem fogadja a hívást, a telefon automatikusan SMS riasztást küld a beprogramozott telefonszámokra (ha be van kapcsolva az opció), megjelenik, milyen betegségben szenved a tulajdonos és óráig riasztási módban marad, azaz minden bejövő hívást automatikusan hangosbeszélő módban fogad. Az SOS mód kikapcsolásához tartsa nyomva az SOS billentyűt.

6.8.1 Segélyhívó számok megadása, törlése, módosítása

Legfeljebb 4 segélyhívó számot választhat.

A segélyhívó szám gyors beállításához lépjen be a MENÜ-be a FEL billentyű megnyomásával Ezután válassza: SOS beállítások->ICE névjegyek. Válassza ki, melyik tételt szeretné módosítani, nyomja meg a zöld telefonkagylót és válasszon a következő opciókból:

Szerkesztés, az elmentett segélyhívó szám módosításához vagy a segélyhívó szám manuális bevezetéséhez.

Hozzáadás a névjegylistáról, új segélyhívó szám hozzáadása a névjegylistáról, a megfelelő szám kiválasztása után erősítse meg a zöld telefonkagyló megnyomásával.

Törlés, a már elmentett segélyhívó szám törléséhez
Összes törlése, az összes segélyhívó szám törléséhez.

6.8.2 Információ a felhasználóról

Válassza a MENU-ben az SOS Beállítások->Információ a felhasználóról, hogy beállítsa a felhasználó nevét, betegségeit, allergiáit és a vércsoportot.

Ez az információ a „2” (ICE) billentyű megnyomása után jelenik meg.

6.8.3 SOS szöveg

Módosíthatja a vészhívás során elküldött SMS üzenet tartalmát. Az alapértelmezett szöveg: „SMS riasztás! *Hívj fel!*” Az SOS üzenet tartalmának módosításához, válassza a MENÜ-ben: SOS Beállítások->SOS Üzenet->SOS Üzenet->Szerkesztés. Adja meg ki a megfelelő szöveget és nyomja meg az OK gombot.

A riasztás módban tudja bekapcsolni vagy kikapcsolni az SOS üzenet küldését. Ehhez válassza a MENÜ-ben: SOS beállítások->SOS Üzenet->Állapot.

6.8.4 SOS riasztás kikapcsolása

Kikapcsolhatja/bekapcsolhatja a riasztási hangot az SOS hívás kezdeményezésekor. Ehhez válassza a MENÜ-ben: SOS beállítások->SOS Riasztás.

6.8.5 SOS értesítés

Ha be van kapcsolva az értesítés és a tárcsázott személy fogadja az SOS hívást, a következő értesítést fogja meghallani: „SOS hívás, nyomja meg az 5 billentyűt”. Ha a hívott fél 10 másodpercen belül nem nyomja meg az 5 billentyűt, a telefon kiválasztja az SOS névjegy listáról a következő beállított számot. A hívás fogadásának megerősítése az 5 gomb megnyomásával azt garantálja, hogy a hívást ember fogadta, nem pl. hangposta. Az SOS értesítés csak abban az esetben kapcsolható ki, ha biztosak vagyunk benne, hogy az elmentett segélyhívó számoknál ki van kapcsolva az átirányítás a hangpostára (ha foglalt a szám, ha nem veszi fel, ha nem elérhető...).

6.8.6 SOS gomb

Bekapcsolhatja vagy kikapcsolhatja az SOS gombot. Ehhez válassza a MENÜ-ben: SOS beállítások->Állapot.

6.9 Hívásfogadás

Bejövő hívás fogadásához nyomja meg a zöld telefonkagylót.

A bejövő hívás elutasításához nyomja meg a piros telefonkagylót.

A bejövő hívás csengőhangjának lehalkítására nyomja meg a # billentyűt.

7. Híváslista

A híváslista eléréshez lépjen be a MENÜ-be és válassza a Híváslistát, majd válassza:

Nem fogadott hívások (a nem fogadott hívások megjelenítéséhez). Ha nem fogadta a hívást, készenléti módban megjelenik a telefonkagyló jele a képernyő bal felső sarkában.

Tárcsázott számok (a tárcsázott számok megjelenítéséhez)

Fogadott hívások (a fogadott hívások megjelenítéséhez)

Híváslista törlése (kiválasztott számok törlése a híváslistáról)

Figyelem: A híváslista megtekintéséhez elég megnyomni készenléti módban a zöld telefonkagylót. A színes jelek a hívás típusáról tájékoztatnak.



Tárcsázott számok



Fogadott hívások



Nem fogadott hívások


A megfelelő hívás kiválasztása után nyomja meg a zöld telefonkagylót a további opciók megjelenítéséhez:


- **Híváskezdeményezés**, hívást kezdeményez az adott számmal
- **SMS küldés**, SMS üzenet küldése
- **Hívásnapló**, megjeleníti a hívás részleteit
- **MMS küldés**, multimédia üzenet küldése
- **Névjegy elmentése**, elmenti a névjegyet a telefonkönyvbe
- **Szerkesztés hívás előtt**, hívásindítás előtt módosíthatja a telefonszámot

- **Törlés**, törli az adott tételt.

8. SMS és MMS üzenetek

A telefon lehetővé teszi az SMS szövegüzenetek és az MMS multimédia üzenetek küldését és fogadását.

Amikor megjelenik a képernyőn az  ikon az azt jelenti, hogy van legalább egy el nem olvasott üzenete. Ezen kívül egy zölden villogó LED jelző tájékoztat az olvasatlan SMS üzenetről.

Az **SMS Üzenetek MENÜ** opcióra való belépéshez nyomja meg készenléti módban a FEL billentyűt, majd válassza az Üzenetek-> Bejövő üzeneteket. Megtelt üzenetek tárhely esetén villog az  ikon. Törölje az üzeneteket a bejövő üzenetekből a probléma megoldásához.

8.1 SMS üzenetek írása és elküldése


1. Menjen a MENÜ-re majd válassza: Üzenetek->Új üzenet->SMS, az üzenet szerkesztés megnyitásához.
2. Írja meg az üzenetet.
 - **Szövegbeviteli mód módosítása:** A szövegbeviteli mód (számjegyek, nagy és kisbetűk) módosításához nyomja meg a „#” billentyűt, ha jelet szeretne bevezetni, nyomja meg a „*” billentyűt.
3. **Üzenetküldés:** Nyomja meg a zöld telefonkagyló billentyűt az opció eléréséhez, válassza a „Küldés”-t és válassza ki, hogy manuálisan írja be a számot vagy kiválasztja a névjegylistából. Válassza ki a számot és nyomja meg az OK gombot. Ha több címzettnek szeretné elküldeni az SMS-t, további

számokat is kiválaszthat. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg a „Küldés”-t.

4. **Üzenetek elmentése:** Az éppen megírt üzenet elmentéséhez nyomja meg a zöld telefonkagylót, majd válassza a „Mentés”-t. Az üzenet elmentésre kerül a Piszkozat mappába. Beállíthatja, hogy az elküldött üzenetek automatikusan elmentésre kerüljenek, ehhez lépjen be a MENÜ-be és válassza ki: Üzenetek->Beállítások->SMS->Elküldött üzenetek elmentése.

Ha MMS üzenetet szeretne küldeni, válassza a MENÜ-ben: Üzenetek-> Új üzenet-> MMS üzenet, vezesse be az üzenet szövegét, nyomja meg az Opciókat és válassza ki a tartalmat, majd válassza az Opciók és Küldés-t.

8.2 SMS üzenetek elolvasása és válaszadás

1. Amikor megjelenik a kijelzőn az olvasatlan üzenet ikonja vagy szeretné elolvasni a bejövő üzeneteket, válassza a MENÜ-ben: Üzenetek-> Bejövő üzenetek. Az üzenet elolvasásához nyomja meg az „Opciók”-at és válassza a „Nézet”-et. Az üzenet olvasása során további opciókat is igénybe vehet a Zöld telefonkagyló megnyomásával.
2. Az üzenetnél lévő  ikon azt jelenti, hogy ez egy olvasatlan üzenet.

Az üzenet olvasása alatt az „Opciók” megnyomásával további funkciókat jelenít meg:

- SMS válaszüzenet: írjon SMS üzenetet a feladónak
- MMS válaszüzenet: írjon MMS üzenetet a feladónak

- Híváskezdeményezés: hívja fel a feladót.
- Törlés: törölje az üzenetet
- Továbbítás: továbbküldheti az üzenetet egy másik címzettnek
- Speciális: felhasználhatja a telefonszámot vagy az URL címet.

8.3 SMS üzenetek

8.3.1 Bejövő üzenetek

Megmutatja a bejövő üzeneteket, a fogadási dátum szerint megjelenítve.

A bejövő üzenetek között a **FEL** és a **LE** billentyűkkel tud lépegetni.

A bejövő üzenetek böngészésekor a további funkciók megjelenítéséhez nyomja meg az „Opciók”-at:

- Nézet: elolvashatja az üzenetet
- SMS válaszüzenet: írjon SMS üzenetet a feladónak
- MMS válaszüzenet: írjon MMS üzenetet a feladónak
- Híváskezdeményezés: hívja fel a feladót.
- Továbbítás: továbbküldheti az üzenetet egy másik címzettnek
- Törlés: törölje az üzenetet
- Összes törlése: a bejövő üzenetekben lévő összes üzenet törlése
- Névjegy elmentése: elmenti a névjegyét a telefonkönyvbe

8.3.2 Elküldött üzenetek

Ha igénybe veszi az Elküldött üzenetek mentése opciót, minden elküldött üzenet mentésre kerül az „Elküldött üzenetek” mappában.

A bejövő üzenetek között a **FEL** és a **LE** billentyűkkel tud lépegetni.

8.3.3 Piszkozatok

Elmentheti az el nem küldött üzeneteket a „Piszkozatok” mappába. Ehhez írja meg az üzenetet és a zöld telefonkagyló billentyű megnyomásával válassza ki a "Mentés"-t. Lépjen be a Piszkozatok mappába az elmentett üzenet elküldéséhez, törléséhez vagy szerkesztéséhez.

8.3.4 Kimenő üzenetek

Ha nem sikerült elküldeni az üzenetet, elmentésre kerül a kimenő üzenetek mappába.

8.4 Üzenetek törlése

A kiválasztott üzenet törléséhez lépjen be az opcióba és válassza a „Törlés”-t.

8.5 Üzenetek beállítása

Lépjen be a MENÜ-be és válassza: Üzenetek->Beállítások, majd válassza:

8.5.1 SMS

- SIM

- **Profilok:** Több SMS profil konfigurálására nyújt lehetőséget. SMS üzenetek küldése során az előfizetők között közvetít. Nem lehet SMS üzenetet küldeni a mobiltelefonról, ha nincs beírva a helyes SMS üzenetközpont szám.

A számot a mobilszolgáltatótól fogod megkapni.

- **Üzenet érvényességi ideje:** Beállíthatja az SMS üzenet érvényességi idejét
- **Üzenet típusa:** kiválaszthatja, milyen típusú legyen az SMS üzenet
- **Kézbesítési jelentés:** Beállíthatja, hogy jelentést kapjon arról, megkapta-e a címzett az SMS üzenetét (hálózati szolgáltatás)
- **Hangposta:** módosíthatja a hangposta telefonszámát. A mobilszolgáltatótól kapja meg a számot.
 - Szabad tárhelyEllenőrizheti a SIM kártya és a telefon szabad tárhelyét.
 - ÜzenetszámlálóEllenőrizheti az elküldött és bejövő üzenetek számát.
 - Elküldött üzenetek elmentéseBekapcsolhatja/kikapcsolhatja az elküldött üzenetek mentését.
 - Preferált memóriaKiválaszthatja, hogy az üzeneteket a telefonra vagy a SIM kártyájára menti el.

8.5.2 MMS

- Adatfiók
- Kiválaszthatja az MMS üzenetek elküldéséhez szükséges adatfiókot.
- Közös
 - **Kompozíció:** megállapíthatja a diavetítés idejét és az automatikus aláírást.

- **Elküldés:** beállíthatja a kézbesítési jelentéseket, elsőbbséget, automatikus mentést.
- **Letöltés:** beállíthatja az MMS üzenetek letöltését otthoni hálózatban, roamingban, valamint az üzenet szűrők beállítását.
- **Preferált tárolás:** kiválaszthatja az üzenetek tárolásának helyét
- **Szabad tárhely:** ellenőrizheti a memória állapotát és a szabad tárhelyet.

8.6 Hangposta

A hangposta a mobilszolgáltató szolgáltatása, melynek segítségével hangüzenetet hagyhatunk valakinek, akivel nem sikerült kapcsolatot teremteni. További információkhoz lépjen kapcsolatba a mobilszolgáltatójával. Ha szeretné módosítani a hangpostafiók számát, válassza a MENÜ-ben: Üzenetek->Beállítások->SMS->SIM->Hangposta és megfelelő szám megadása.

A hangposta száma a szolgáltatónál érhető el. A hangposta eléréséhez elég megnyomni a billentyűt.

9. Kiegészítők

9.1 Naptár

A naptár funkció bekapcsolásához válassza a MENÜ-ben: Kiegészítők->Naptár.

Az egyes napok között a **Fel/Le** billentyűkkel tud lépegetni. Nyomja meg a zöld telefonkagyló billentyűt a további opciók eléréséhez:

- **Nézet:** megtekintheti az adott napra elmentett feladatokat,

- Összes megtekintése: megtekintheti az összes elmentett feladatot,
- Esemény hozzáadása: új feladatot adhat hozzá. Kiválaszthatja a feladat típusát, annak kezdetét és végét, a témát, leírást, valamint bekapcsolhatja a riasztást. A feladat elmentéséhez az összes opció beállítása után menjen a Kezdetre, a Végére vagy a Riasztásra és nyomja meg a bal funkciógombot (Mentés).
- Feladat törlése: törölheti a feladatokat: összeset, régiéket vagy egy adott időszakból,
- Menjen a dátumra: adja meg a kívánt dátumot,
- Menjen a mai napra: menjen a naptárban a mai dátumra,
- Heti nézet, átkapcsol a naptárra,
- Hét kezdete: beállíthatja, melyik nap legyen a hét első napja.

9.2 Számológép

A számológép bekapcsolásához válassza a MENÜ-ben: Kiegészítők->Számológép. A következő matematikai műveleteket hajthatók végre: összeadás, kivonás, szorzás és osztás.

Adja meg az első számjegyet a 0-9 billentyűvel, majd a FEL/LE segítségével válassza ki a műveletet és nyomja meg az Ok-t, adja meg a második számot és nyomja meg az OK-t.

9.3 Riasztás

Öt független riasztást állíthat be a telefonban. A Riasztás bekapcsolásához válassza a MENÜ-ben: Kiegészítők->Riasztás. Válassza ki a megfelelő riasztást és nyomja meg a Szerkesztés-t. Bekapcsolhatja/kikapcsolhatja a riasztást, beállíthatja a riasztás idejét,

a riasztás típusát és az ismétlést. Ha ki van kapcsolva a telefon, a riasztás funkció tovább fog működni, ha az akkumulátor töltöttsége ezt lehetővé teszi. Ha bekapcsol a riasztás, nyomja a zöld telefonkagyló billentyűt a riasztás kikapcsolásához. Nyomja a piros telefonkagyló billentyűt a szundi funkció bekapcsolásához, a riasztás 5 perc elteltével újra bekapcsol.

9.4 SIM szolgáltatások

A telefon funkciójától függetlenül a SIM kártya további szolgáltatásokat nyújthat. A menü neve és funkciói az elérhető szolgáltatások típusától függ.

Az Internetes csatlakozást igénylő szolgáltatások esetében előfordulhat, hogy azok nem lesznek elérhetők.

9.5 Világidő

A funkció segítségével ellenőrizheti, hány óra van a világ különböző régióiban.

9.6 Fájlkezelő

Válassza a MENÜ-ben: Kiegészítők->Fájlkezelő
Nyomja meg a zöld telefonkagyló billentyűt [Opciók]:

- Megnyitás- válassza ki a kiválasztott mappa megnyitásához.
- Formázás- a kiválasztott meghajtó formázásához
- Részletek

A mappa megnyitása után a következő opciók érhetőek el a bal funkcióbillentyűvel:

- Megnyitás
- Mappa létrehozása - új mappa létrehozására a kiválasztott lokalizációban

- Módosítsa a mappa nevét
- Törlés: Aktuális mappa törlése
- Rendezés módja: Csoportosíthatja a mappákat: típus, név, dátum, méret szerint.

Az adott fájl megnyitásához nyomja meg a zöld telefonkagylót [Opciók] és válassza ki a nézetet vagy nyissa ki. Más funkciókat is választhat.

10. Fényképezőgép

A telefonnal fényképet készíthet és videófelvételt forgathat.

A fényképezőgép bekapcsolásához válassza a MENÜ-ben: Fényképezőgép Bekapcsolás után megjelenik a kép a képernyőn. A fényképezőgép digitális zoom-mal (nagyítás) rendelkezik. A fényképezett tárgy közelítéséhez nyomja meg a Fel gombot, távolításához nyomja meg a Le gombot.

A fénykép méretének módosításához (176x220, 640x480, 800x600, 1280x960, 1600x1200), nyomja meg az Opciók->Képbeállítás->Fényképméretet.

Fényképkészítéshez nyomja meg az **5** billentyűt. A fénykép automatikusan elmentésre kerül.

További opciók megjelenítéséhez nyomja meg a zöld telefonkagylót.

| | |
|--------------------------|---|
| Átkapcsolás videóra | Bekapcsolja a kamerát |
| Fényképek | Elindítja a fényképalbumot. |
| Fényképezőgép beállítása | Lehetővé teszi a fényképezőgép beállításainak módosítását, pl. villódzás-mentesség, önkioldó, |

| | |
|--------------------------------|---|
| Fényképbeállítás | Módosíthatja a fényképméretet és a képminőséget |
| Fehéregyensúly | Beállíthatja a fehéregyensúlyt |
| Motívum kiválasztása | Automatikus vagy éjszakai |
| Memória | Kiválaszthatja, hogy a fényképeket memóriakártyára vagy a telefon beépített memóriájába menti el. |
| Alapértelmezett visszaállítása | Visszaállítja a fényképezőgép alapértelmezett beállításait |

A telefon beépített memóriája csak néhány fénykép készítésére nyújt lehetőséget. További fényképek tárolására telepítsen egy microSD memóriakártyát. A Fényképek funkció használata során válassza ki a megfelelő fényképet a Fel/Le gombokkal és nyomja meg a zöld telefonkagylót az opció megjelenítéséhez:

- Nézet, felnagyítja a kiválasztott fényképet. Következő fényképek megtekintéséhez használja a Fel/ Le gombokat.
- Elküldés, fénykép MMS vagy Bluetooth-on való elküldése,
- Átnevezés, átnevezheti a fényképet
- Törlés, törli a fényképet
- Rendezés, lehetővé teszi a fényképek név, dátum vagy méret szerinti csoportosítását
- Összes fájl törlése, törli az összes fényképet
- Memória, lehetővé teszi kiválasztani, hogy a memóriakártyáról, vagy a telefon memóriájából jeleníti meg a fényképeket
- Fénykép információ, megjeleníti a fénykép adatait.

A fénykép megnagyobbítása után nyomja meg az Opciókat további funkciók megjelenítéséhez:

- Lejátszás - bekapcsolja a diavetítést
- Forgatás - fénykép forgatása
- Felhasználása - fényképeket háttérképnek vagy képernyővédőnek használhatja
- Elküldés - fénykép elküldése MMS vagy Bluetooth útján
- Fénykép információ– megjeleníti a fénykép adatait

11. FM rádió

A telefon beépített FM rádióval rendelkezik. A fülhallgató szett csatlakoztatása után lehet igénybe venni, mely további antennaként is működik.

Figyelmeztetés: A vétel minősége a tartózkodás helyétől függ. A rádiócsatornák minőségét számos külső tényező befolyásolja, melyek gyenge vételt eredményezhetnek, de ez nem ad reklamációs alapot.

A rádió bekapcsolásához válassza a MENÜ-ben: FM rádió. A rádió bekapcsolásához nyomja meg a # billentyűt. Ha be van kapcsolva a Háttérzene opció, a rádió kikapcsolása előtt állítsa le a lejátszást az # billentyűvel, majd nyomja meg a piros telefonkagylót. Ellenkező esetben a rádió bekapcsolva marad.

Funkciógombok a rádió kezelésére:

- +/- (bal oldalon): hangosabban/halkabban
- FEL: rádió hullámhossz növelése 0,1 MHz-el
- LE: rádió hullámhossz csökkentése 0,1 MHz-el

- #: lejátszás megállítása/újraindítása
- * (csillag): automatikus csatornakeresés
- Piros telefonkagyló: vissza a menübe
- Zöld telefonkagyló - opciók: Csatornalista, hullámhossz kézi bevezetése, automatikus keresés, beállítások (háttérzene, hangszóró)
- 1 - 9 billentyűk: rádiócsatorna kiválasztása az elérhető csatornák közül (miután elmentette a csatornákat)

12. Multimédia

12.1 Fényképalbum

Válassza a MENÜ-ben: Multimédia->Fényképalbum.

Megtekintheti a korábban készített fényképeket.

A fényképalbumban elérhető opciók megegyeznek a Fényképeknél elérhető funkciókkal és a 10. pontban kerültek bemutatásra.

12.2 Videófelvétel

A kamera bekapcsolásához válassza a MENÜ-ben: Multimédia->Kamera. A felvétel opció beállításához nyomja meg a zöld telefonkagylót.

A felvétel az 5 billentyű megnyomásával indul. A felvétel megállításához nyomja meg az 5 billentyűt. A felvétel befejezéséhez nyomja meg a piros telefonkagylót.

A kamera használatához telepíteni kell a microSD kártyát (a csomag nem tartalmazza) és állítsa be a memóriakártyára mentést.

Opciók-> Memória és válassza a Memóriakártyát.

A telefonnal készített fényképeket és filmeket elküldheti a számítógépre. Erről bővebben a Telefon számítógépre csatlakoztatása pontban olvashat.

12.3 Videó lejátszó

Válassza a MENÜ-ben: Multimédia->Videó lejátszó. A videó lejátszó segítségével megtekintheti a korábban felvett filmeket (Videos katalógus). Válassza ki a megfelelő felvételt a Fel/Le billentyűvel. A lejátszás elindításához és megállításához nyomja meg a # billentyűt. A felvétel leállításához nyomja meg a * billentyűt. A teljes képernyő bekapcsolásához nyomja meg a 1 billentyűt.

A telefon AVI, MP4, valamint 3GP formátumú fájlokat tud lejátszani. A felvétel lista böngészése során nyomja meg az „Opciók”-at a további opciók megjelenítéséhez:

- Lejátszás
- Küldés
- Átnevezés
- Törlés

12.4 Audió lejátszó

Az audió lejátszó segítségével lejátszhatja a felvett hangfelvételeket. Ezeknek a fájloknak a My Music mappában kell lenniük. Amennyiben új fájlokat vett fel, a lejátszó elindítása után válassza az Opciók->Lista frissítése. A lejátszás elindításához vagy megállításához nyomja meg a # billentyűt. Ha nem szeretné, hogy a fájlok háttérzene formájában kerüljenek lejátszásra, a lejátszóból történő kilépés előtt nyomja meg a #.

Az előző és a következő felvételek között a FEL és a LE billentyűkkel lépegethet. A lejátszás opcióinak módosításához, válassza: Lista->Opciók->Beállítások. Nyomja meg a * billentyűt a lejátszási opciók módosításához. A hangerő a telefon bal oldalán lévő + és - billentyűkkel szabályozható.

A telefon a következő fájlformátumokat támogatja. WAV, AAC, AMR.

12.5 Diktafon

Zenét vagy egyéb hangokat rögzíthet vele.

- Válassza a MENÜ-ben: Multimédia->Diktafon

- A rögzítés elindításához vagy megállításához nyomja meg az *.

- A felvétel befejezéséhez nyomja meg a piros telefonkagylót.

Alapértelmezett beállításként a felvételek a Fájlközelítő->Memóriakártya->Audio mappában kerülnek elmentésre.

☉ Válassza az **Opciók** a diktafon megfelelő beállításainak a bevezetéséhez

(felvétellista, fájlok mentési helye, felvétel minősége).

13. Beállítások

Válassza a MENÜ-ben: Beállítások, majd:

13.1 Üzem módok

A telefon több üzemmóddal rendelkezik, melyekkel gyorsan személyre szabhatja a telefont az adott szituációnak megfelelően. Minden üzemmódot a saját igényei szerint aktiválhatja és alkalmazhatja. Elérhető üzemmódok: Normál, Néma, Ne zavarj, Szabadban, Saját.

Minden üzemmódban a Személyre szabás opcióval beállíthatja:

- Riasztás típusa (csak csengőhang, csak rezgés stb.)
- Csengőhang típusa (egyszeri vagy ismétlődő)
- Csengőhang
- Csengőhang hangereje
- Üzenethang
- Üzenethang hangereje
- Billentyűhang
- Billentyűk hangereje
- Bekapcsolás és kikapcsolás hangja
- Figyelmeztetések hangja (pl. az alacsony töltési szintről)

Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a # billentyűt a Ne zavarj üzemmód bekapcsolásához, tartsa nyomva tartva a # billentyűt, hogy visszatérjen az előző üzemmódra.

13.2 Telefon beállítások

13.2.1 Dátum és idő beállítások

A dátum és idő beállításához válassza a **MENÜ**-ben: Beállítások-> Telefon beállítások->Dátum és idő. „Válassza ki az „Időzónát” a megfelelő város kiválasztásához, majd az Idő/dátum beállítása”-t az idő és a dátum megadásához. A dátum és az idő közötti lépegetéshez használja a Fel/Le billentyűket, a dátum és az óra megadásához használja a 0-9 gombokat.

Beállíthatja továbbá az idő formátumot (12h vagy 24h), a dátum formátumot (Nap/Hónap/Év, Hónap/Nap/Év vagy Év/Hónap/Nap).

Ha kiveszi az akkumulátort a telefonból, az akkumulátor újbóli behelyezésekor újra be kell állítani a dátumot és az időt (ha nem kerül automatikusan letöltésre a hálózatról).

13.2.2 Nyelv

Beállíthatja a telefon menüjének nyelvét. Ha véletlenül egy idegen nyelvet állít be, a megfelelő nyelv beállításához készenléti módban nyomja meg:

- 2x FEL
- 1x Zöld telefonkagyló
- 1x LE
- 1x zöld telefonkagyló
- 1x LE
- 1x Zöld telefonkagyló

Válassza ki a megfelelő nyelvet és nyomja meg a zöld telefonkagyló gombot.

13.2.3 Választott megadási mód

Beállíthatja az alapértelmezett szövegbevezetési módot: Abc, abc, ABC vagy számjegyes.

13.2.4 Kijelző

Beállíthatja a háttérképet, a kijelző kontrasztot és a háttérvilágítás idejét. Beállíthatja továbbá saját a háttérképet (pl. fényképet), bekapcsolhatja az óra megvilágítása funkciót a telefon töltése alatt, valamint bekapcsolhatja/kikapcsolhatja az óra és a dátum megjelenítését készenléti módban.

Az automatikus képernyőzár bekapcsolhatja és beállíthatja, mennyi idő után kapcsol be a telefon billentyűzárja.

13.2.5 Háttérvilágítás

Beállíthatja a háttérvilágítás idejét és fényerejét.

13.2.6 Témák

Beállíthatja a normál és a magas kontrasztú témát.

13.2.7 Repülő üzemmód

Bekapcsolhatja a repülő üzemmódot. Ha aktív a repülő üzemmód, a telefon nem csatlakozik a GSM hálózatra, nem lehet hívást kezdeményezni, üzeneteket küldeni / fogadni stb.

Segélyhívás hajtható végre a 112 segélyhívószámra, ha a telefon GSM hálózaton belül van.

13.3 Hívás beállítások

13.3.1 Rejtett szám

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt. Ezzel a funkcióval elrejtetheti a saját számát a hívás során. Válassza a „Hálózat beállítása”, „Szám elrejtése” vagy a „Szám elküldése” és nyomja meg az "Ok".

13.3.2 Hívás várakoztatás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt. Miután belépett a MENÜ opcióba:

Beállítások->Hívás beállítások->Hívás várakoztatás ellenőrizheti az elérhetőséget, valamint kiválaszthatja, szeretné-e aktiválni ezt a funkciót.

Ha be van kapcsolva a hívás várakoztatás és a felhasználó beszélgetést folytat, minden következő

bejövő hívásról egy hangjelzéses figyelmeztetést kap. Lehetőség van a másik hívás fogadására és az első hívás felfüggesztésére.

13.3.3 Hívás átirányítás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt. A felhasználó közvetlenül a hangpostára vagy más kiválasztott számra állíthatja be a bejövő hívások átirányítását.

1. A Hívás átirányítás szolgáltatás beállítására válassza a MENÜBEN: Beállítások->Hívás beállítások->Hívás átirányítás
 2. Ezután válassza ki, mikor szeretné átirányítani a hívást az elérhető listáról: **1 Feltétel nélkül** (Minden bejövő hívás átirányítása egy kiválasztott számra), **2 Amikor foglalt** (Átirányítja a beszélgetést, ha ki van kapcsolva a telefonja vagy nincs térereje), **3 Ha nem fogadom a hívást** (Átirányítja a bejövő hívást, ha nem veszi fel a telefont), **4 Amikor foglalt** (Átirányítja a bejövő hívást, ha éppen beszélgetést folytat), **5 Minden bejövő adat átirányítása**, **6. Minden átirányítás törlése**.
 3. Nyomja meg az **Aktiválás**-t és írja be a számot, amelyre át szeretné irányítani a hívásokat a szolgáltatás aktiválásához vagy a **Kikapcsolás**-t, ha ki szeretné kapcsolni a szolgáltatást.
- Az aktuálisan kiválasztott szolgáltatás ellenőrzéséhez válassza az **Állapot ellenőrzése** opciót.

13.3.4 Híváskorlátozás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt. Ez a funkció különböző típusú hívás korlátozását teszi lehetővé.

1. Lépjen be a MENÜ-be:

Beállítások->Hívás beállítások->Híváskorlátozás

2. Válassza ki a listából azokat a hívásokat, melyeket korlátozni szeretne. Minden kimenő hívást, minden kimenő nemzetközi hívást, a nemzetközi hívásokat (kivéve a belföldi hívásokat), minden bejövő hívást, valamint minden bejövő roaming hívást korlátozhat. Módosíthatja továbbá a korlátozás jelszavát.

13.3.5 Speciális beállítások

- **Autó-ismétlés:** Ha be van kapcsolva a funkció és nem sikerül hívást kezdeményezni, a telefon automatikusan megpróbál hívást indítani.
- **Beszélgetés időtartam emlékeztető:** Beállíthatja a beszélgetés időtartam emlékeztető jelzését. Adott időközönként (31-60mp) vagy meghatározott idő elteltével (2-3000mp) egy emlékeztető időtartam lejártát jelző hangjelzést hall a beszélgetés során.
- **Hívásfogadás:** Beállíthatja, hogy a hívást egy gomb megnyomásával vagy automatikusan fogadhatja, ha csatlakoztatva van a fülhallgató szett.

13.4 Hálózati beállítások

- Hálózat kiválasztása: A mobilszolgáltató manuálisan vagy automatikusan választható meg.
- GPRS kapcsolat: Kiválaszthatja, hogy a GPRS kapcsolat csak szükség esetén, vagy mindig kezdeményezhető legyen.
- Pref. GPRS transzfer

13.5 Kapcsolat

13.5.1 Bluetooth

A Bluetooth-nak köszönhetően fájlokat küldhet és fogadhat. Továbbá más készülékeket is csatlakoztathat, pl. vezeték nélküli fülhallgató szettet.

Válassza a **MENÜ**-ben: Beállítások->Kapcsolat és menjen a Bluetoothra.

A Bluetooth Menüben válassza az alábbi opciók egyikét:

| | |
|-------------------|--|
| Bluetooth állapot | Kapcsolja be vagy kapcsolja ki a Bluetooth-ot |
| Láthatóság | Kapcsolja be, hogy másik is láthassák a |
| Saját készülékem | Azok a készülékek, amelyekre már korábban csatlakozott |
| Saját név | Válassza ki a készülékének saját nevét. |

Az mm730 telefonra küldött fájlok a **Received** mappába kerülnek.

13.5.2 APN profil

Válassza a MENÜ-ben: Beállítások->Kapcsolat és menjen az APN profilra.

A telefon egyes mobilszolgáltatók WAP/MMS és GPRS beállításaival rendelkezik. A fiók szerkesztéséhez/törléséhez/hozzáadásához válassza a MENÜ-ben: Beállítások->Kapcsolat->APN profil

A helyes konfigurációt a mobilszolgáltatójánál tudja beszerezni. Egyes szolgáltatók lehetővé teszik a telefon távoli beállítását.

13.6 Biztonsági beállítások

13.6.1 PIN kód

Bekapcsolja és kikapcsolhatja a PIN kód bevezetését a telefon bekapcsolásakor és módosíthatja a PIN kódot

13.6.2 Telefontár

Bekapcsolhatja a telefontárat. A telefon bekapcsolásakor meg kell adnod a telefontárat. Az alapértelmezett kód 000.

13.7 Gyári beállítások visszaállítása

Ennek az opciónak köszönhetően visszaállíthatja a gyári beállításokat. Válassza a MENÜ-ben:

Beállítások->Gyári beállítások visszaállítása, majd adja meg a biztonsági jelszót. Végezetül erősítse meg a zöld telefonkagyló billentyűvel.

Figyelmeztetés: Az alapértelmezett jelszó: 0000

14. Számítógépre csatlakoztatás

Egy USB kábel segítségével csatlakoztathatja a telefont a számítógépre és átmásolhatja és átviheti a fájlokat a telefonról a számítógépre és fordítva

Csatlakozás:

- dugja be az USB kábelt a telefonra
- csatlakoztassa a kábel másik végét a számítógép portjára,
- megjelenik a telefon képernyőjén a következő tájékoztatás: „USB tárolóeszköz” és „COM port”. Válassza ki az adathordozó készüléket.

15. FAQ (Problémamegoldás)

A telefonon javítást csak és kizárólag a márkaszerviz hajthat végre. Tilos a készülék saját kezű javítása vagy módosítása, ellenkező esetben ez a garancia elvesztését eredményezheti!

| | |
|--|---|
| Villog a zöld dióda (LED jelző) | Olvasatlan SMS üzenete vagy nem fogadott hívása van |
| „Nem lehet hívást indítani” | Ellenőrizze a tárcsázott szám helyességét. Nemzetközi hívás esetében mindig adja hozzá a telefonszámhoz az ország hívószámát (pl. Németország 0049 vagy +49). Amennyiben a felhasználó feltöltőkártyás telefont használ, ellenőrizze, hogy elégséges összeggel rendelkezik a számláján a hívás kezdeményezéséhez. |
| „SIM kártya behelyezve, de csak segélyhívás (112) kezdeményezhető” | Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte be a SIM kártyát. |

| | |
|---|--|
| <p>A telefon nem működik, a töltőt csatlakoztatva nem töltődik</p> | <p>Előfordulhat, hogy ki van kapcsolva a telefon. Kapcsolja be a telefont a kapcsológomb (piros telefonkagyló) megnyomásával és kb. 3 mp-ig tartó nyomva tartásával.</p> <p>Amennyiben hosszabb ideig nem használja a telefont, az akkumulátor „mély lemerülés” állapotba kerülhet. A telefon megfelelő működésének a visszaállításához annak ellenére hagyja csatlakoztatva a töltőt, hogy a kijelzőn semmi se jelenik meg.</p> |
| <p>„Indíthatok-e telefonhívást külföldön?”</p> | <p>Külföldi tartózkodás esetén a telefon automatikusan az idegen hálózatra jelentkezik be, ha be van kapcsolva a ROAMING. További információkért érdeklődjön a mobilszolgáltatójánál.</p> |
| <p>„Lehet-e segélyhívást indítani, ha nincs térerő vagy nincs elég összeg az egyenlegen?”</p> | <p>Semmilyen hívást nem lehet indítani, ha nincs térerő.</p> <p>A felhasználó akkor is hívni tudja a 112 segélyhívó számot, ha nincs elégséges összege az egyenlegén.</p> |
| <p>„Hogyan növelhető a térerő?”</p> | <p>Ha megjelenik a kijelzőn a „Nem működik” felirat, ez azt jelenti, hogy nincs megfelelő térerő vagy nincs összeg az egyenlegen. Ennek ellenére a felhasználó akkor is hívni tudja a 112 segélyhívó számot, ha nincs elégséges összege az egyenlegén, azzal a feltétellel, ha igénybe tudjuk venni más szolgáltató térérejét.</p> |

Az épületek korlátozzák a térerőt, ezért ha nincs megfelelő térereje, menjen az ablakhoz, vagy hagyja el az épületet.

| | |
|---|--|
| Megjelenik a kijelzőn „A billentyűzár feloldásához tartsa nyomva” felirat, nem működnek a billentyűk. | Be van kapcsolva a billentyűzár. Oldja fel a billentyűzárát a telefon jobb oldalán lévő billentyűzár gomb nyomva tartásával. |
| „Mi az az SMS üzenetközpont?” | A mobilszolgáltató központ száma, ahol a szöveges üzenetek tárolása történik. A szám a SIM kártyán található, de a telefon menüjében módosítható és más szám is megadható. |
| „Hogyan történik a hívásdíj felszámolása?” | A hívásdíj felszámolása a hívott féllel való kapcsolat létrejöttkor kezdődik. A hívásdíj felszámolásával kapcsolatos további információkért érdeklődjön a mobilszolgáltatójánál. |
| Hogyan ellenőrizhető, hogy megkapta-e a címzett az SMS üzenetet? | Kapcsolja be a kézbesítési jelentés opciót. A kézbesítésről válasz SMS-t kap, hogy megérkezett az üzenete (hálózati szolgáltatás). |

16. Használati és biztonsági feltételek

- Ne kapcsolja be a telefont, ha az zavart okozhat más készülék működésében!
- Járművezetés során tilos a telefon használata megfelelő kihangosító szett nélkül.
- A telefon elektromágneses mezőt bocsát ki, ami negatív hatással lehet más elektromágneses készülékekre, mint pl. az orvosi készülékek. Tartsa be az

orvosi készülék gyártója által javasolt távolságot a telefon és a beültetett orvosi készülék pl. szívritmus-szabályozó között. A beültetett orvosi készülékekkel rendelkező személyeknek meg kell ismerkedniük és be kell tartaniuk a beültetett orvosi készülékek gyártójának az útmutatóit. A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyeknek nem szabad a mellzsebükben hordozni a telefont, valamint a beültetett készülékkel ellentétes oldali fülüknél tartva kell azt használni a telefon keltette esetleges zavar minimalizálása céljából, továbbá zavar észlelése esetén azonnal ki kell kapcsolni a telefont.

- Nem szabad a telefont kórházakban, repülőgépeken, töltőállomásokon, valamint gyúlékony anyagok közelében használni.
- Tilos a készülék sajátkezü javítása vagy átalakítása. A telefon minden meghibásodását szakszerviznek kell elvégeznie.
- A készülék és annak tartozékai apró elemekből állhatnak. Óvja a készüléket és annak elemeit a gyermekektől.
- Tilos a telefont kémiai vagy maró anyaggal tisztítani.
- Nem szabad a telefont bankkártyák és hitelkártyák közelében használni - ez a kártyákon lévő adatok elvesztését eredményezheti.
- Biztonsági okokból kifolyólag kérjük, hogy telefonra csatlakoztatott hálózati töltővel ne folytasson telefonbeszélgetést.

- A telefon nem porálló és nem vízálló, ne tegye ki víz és egyéb folyadék hatásának. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol víz vagy egyéb folyadék érheti.
- Ne tegye ki a készüléket alacsony vagy magas hőmérséklet, valamint közvetlen napsugárzás hatásának. Ne helyezze a készüléket fűtőberendezés pl. radiátor, fűtőtest, sütő, KF kazán, tábortűz, grillsütő stb. közelébe.
- Vigyázzon a hallására!



A készülék túlságosan magas hangerővel való használata halláskárosodást okozhat. Mérsékelt hangerővel hallgasson zenét és ne tartsa

a készüléket közel a füléhez, ha hangszórót használ. A fülhallgató csatlakoztatása előtt mindig csökkentse a hangerőt.

17. GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A telefonra garanciát vállalunk, mely kizárólag a vásárlási bizonylattal együtt érvényesíthető.

A Garancia nem terjed ki a helytelen használat, elektrosztatikus kisülés vagy villámcsapás okozta meghibásodások díjmentes eltávolítására.

A fenti információk tájékoztató jelleggel bírnak.

18. Akkumulátorra vonatkozó információk

A telefonban lévő akkumulátor újratölthető a szetthez mellékelt töltővel.

A telefon munkaideje a különböző munkafeltételektől függ. Jelentősen befolyásolja a telefon munkaidejét, milyen messze tartózkodunk a bázisállomástól, valamint a beszélgetés hossza és ideje. Helyváltogatás esetén a telefon folyamatosan átkapcsol a bázisállomások között, ami szintén jelentős hatással van a telefon munkaidejére. Az akkumulátor a több száz töltés és lemerülés során természetes módon veszít kezdeti tulajdonságaiból. Ha a felhasználó jelentős kapacitás veszteséget észlel, új akkumulátort kell beszereznie.

Csak és kizárólag a gyártó által engedélyezett akkumulátort használd. Ne hagyd 2-3 napnál tovább az elektromos hálózatra csatlakoztatva a töltőt.

Ne tegye ki a telefont túl magas hőmérséklet hatásának. Ez negatív hatással lehet az akkumulátorra és a telefonra is.

Sohase szabad szemmel látható sérülés nyomait viselő akkumulátort használni. Ez rövidzárlatot és a telefon meghibásodását okozhatja. Az akkumulátor behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra.

Az akkumulátor túl magas vagy túl alacsony hőmérsékleten való tárolása csökkenti annak élettartamát. Az akkumulátort 15°C és 25°C közötti hőmérsékleten kell tárolni. Ha hideg akkumulátort helyezett a telefonba, előfordulhat, hogy a telefon hibásan fog működni, ami a készülék meghibásodását okozhatja.



A szettakkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkumulátorok ártalmasak a környezetre. Az akkumulátorokat a helyi jogszabályoknak megfelelően speciálisan erre kijelölt helyen,

megfelelő tárolóedényben kell tárolni. Az elemeket és az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani, azokat erre a célra létesített begyűjtőhelyen kell leadni.

AZ ELEMET ÉS AZ AKKUMULÁTORT TILOST TŰZBE DOBNI!

19. Környezetvédelmi információk

Figyelem: Ez a készülék



az elektromos és elektronikus hulladékokra vonatkozó 2012/19/EU Európai Irányelvnek és a lengyel Törvénynek megfelelően áthúzott kerekes szeméttartály jelölést kapott.

A fenti jelzés azt jelenti, hogy a hasznos élettartama végén a berendezés nem kezelhető együtt más háztartási hulladékokkal.

Figyelem: tilos háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani!!! A terméket a szelektív hulladékgyűjtés keretein belül erre kijelölt gyűjtőhelyre kell eljuttatni ártalmatlanítás céljából. Az elhasznált elektromos és elektronikus berendezésekkel történő megfelelő eljárás hozzájárul az emberi egészségre és természetes környezetre káros tényezők elkerüléséhez, melyet a termékben felhasznált veszélyes anyagok, valamint az ilyen berendezések helytelen tárolása és feldolgozása okoz.

20. SAR elnyelési tényezőre vonatkozó információk

Ez a modell megfelel a rádiósugárzási expozícióra vonatkozó nemzetközi irányelvekben meghatározott értékeknek. Ez a készülék egy rádió adó- vevő készülék. Úgy tervezték, hogy ne lépje túl a nemzetközi irányelvek által ajánlott rádiósugárzásra vonatkozó határértékeket. Ezeket a sugárzási irányelveket az ICNIRP független szakmai szervezet dolgozta ki és olyan biztonsági ráhagyást határoztak meg, mely életkorra és egészségi állapotra való tekintet nélkül gondoskodik minden személy biztonságáról. Ezek az irányelvek az úgynevezett Specific Absorbtion Rate (SAR) – fajlagos elnyelés mértékegységét használják. Az ICNIRP által megjelölt SAR elnyelési tényező határértéke mobiltelefonok esetében 2,0 W/kg. A SAR érték mérése a legmagasabb sugárzási teljesítmény mellett történt, a készülék használata közben a tényleges érték általában alacsonyabb a fent megjelölt szintnél. Ez a készülék automatikus teljesítmény csökkentéséből ered, melynek célja, hogy a készülék a lehető legkisebb teljesítményen üzemeljen a hálózatra való csatlakozás és a hívás biztosításához. Ugyan az egyes telefon modellek között eltérések jelentkezhetnek a SAR elnyelési tényező terén, valamint a különböző használati pozícióktól függően is - ezek mind megfelelnek a biztonságos sugárzási szintre vonatkozó előírásoknak. Az Egészségügyi Világszervezet megállapította, hogy az aktuális vizsgálatok kimutatásai alapján semmilyen szigorításra sincs szükség a mobilkészülékek használata során. Továbbá azt is megjegyzi, ha csökkenteni szeretné

a rádiósugárzás hatását, csökkentse a beszélgetések hosszát vagy a beszélgetés során használjon kihangosító szettet, hogy ne tartsa a telefont a testéhez vagy a fejéhez közel.

| | |
|--|--------------------------|
| A tesztelés során mért legmagasabb SAR sugárzási érték | |
| SAR sugárzási érték - törzsnél tartott fejnél | 0.913 W/kg 10g (GSM900) |
| | 0.253 W/kg 10g (GSM1800) |
| SAR sugárzási érték - törzsnél tartott testnél | 1.721 W/kg 10g (GSM900) |
| | 1.167 W/kg 10g (GSM1800) |

A SAR értékek az országos jelentési és tesztelési követelményektől, valamint az adott hálózat frekvenciasávjától függően is eltérhetnek egymástól.

21. Rádiókészüléke frekvenciatartományai és maximális rádiófrekvencia kibocsátási teljesítménye

| Rendszer | Frekvenciatartomány | Maximális rádiófrekvencia |
|-----------|-------------------------------|---------------------------|
| Bluetooth | 2402MHz - 2480MHz | 3.45dBm |
| EGSM900 | 880/925MHz - 915/960MHz | 32.7dBm(GMSK) |
| DCS1800 | 1710/1805MHz- 1785/1880MHz | 30.6 dBm (GMSK) |
| FM rádió | 87.5MHz -108MHz | - |

22. Töltő- műszaki adatok

A külső tápegység megfelel a Bizottság (EU) 2019/1782 rendeletében foglaltaknak.

| | |
|---|--------------------------------------|
| Modell azonosító | Switching Adapter HJ-0500600B2-EU |
| Bemeneti feszültség: | AC 100-240V |
| Váltakozó áram bemeneti frekvenciája | 50/60Hz |
| Kimeneti feszültség | DC 5.0V |
| Kimeneti áram: | 0.6A |
| Kimeneti teljesítmény: | 3.0W |
| Átlagos üzemi hatékonyság | 71.07%(230V) 73.11%(115V) |
| Hatékonyság alacsony terheléskor (10%) | - |
| Energiafogyasztás terheletlen állapotban | 0.040W(230V) 0.020W(115V) |

23. Megfelelőségi Nyilatkozat

A Maxcom S.A. az alábbiakban kijelenti, hogy ez a rádiókészülék típus:

MAXCOM MM730 mobiltelefon

megfelel a 2014/53/UE irányelv, valamint a 2011/65/UE (RoHS) irányelv követelményeinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma a következő webcímen található:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Az útmutatóban található egyes információk eltérhetnek a telefon konfigurációjától függően. Ez függ a telepített szoftvertől, a szolgáltatótól, valamint a SIM kártyától.

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékben, valamint annak funkcióiban végrehajtott módosításokra a felhasználó előzetes értesítése nélkül.

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

